

WWW.CAFECORNAVIN.CH

ASSOCIATION

Café Cornavin

"du milieu vers
l'extérieur"

ARCADE

10, RUE DE
L'INDUSTRIE

1201 GENEVE

R
A
P
P
O
R
T

D'ACTIVITES 2014

CAFÉ CORNAVIN

Café Cornavin est une petite entreprise sociale qui a trouvé son mode de fonctionnement en développant le travail de rue. Cela signifie aller à la rencontre des personnes précarisées, fragilisées, démunies, sur les espaces mêmes où elles se trouvent. Le but est de développer une relation de confiance afin de répondre à d'éventuelles demandes d'aide, mais aussi afin de tenter de les rendre actives, à travers de petits travaux, ou des activités de sport ou de loisirs. L'objectif est avant tout de retisser des liens sociaux et de servir de repère à des personnes pour qui, souvent, une réinsertion sociale dans le monde économique est devenu utopie. Pour beaucoup d'entre elles, cette forme de prise en charge constitue une aide vers une forme de réhabilitation sociale, où la possibilité leur est donnée de redevenir acteur de leur vie, et ainsi de profiter à nouveau de leur citoyenneté. Cette approche favorise le bien-être et la paix sociale.

A ce jour, de nombreuses prestations sont proposées. Avec son équipe pluridisciplinaire et motivée, Café Cornavin permet l'approvisionnement en denrées alimentaires de qualité de nombreuses personnes démunies, mais aussi leur accès à ses espaces de socialisation (voir plus loin dans ce rapport) : nos bénéficiaires peuvent ainsi être en relation avec notre équipe, qui peut répondre aux demandes d'aides les plus diverses, et parfois les aider à construire un projet. Les personnes en proie à des problèmes de dépendances peuvent, grâce à la grande souplesse et adaptabilité de notre équipe, faire des expériences constructives au travers des activités que nous organisons.

Aussi, et cela est particulièrement important, le soutien et la contribution de nos partenaires sont indispensables à l'exercice de notre mandat : ils nous donnent confiance et représentent un encouragement essentiel ; ils nous aident à insuffler de l'espoir dans les situations souvent très complexes que nous côtoyons.

Toutes les personnes ayant gravité autour ou s'étant intéressé à Café Cornavin, conviennent que sa formule permet de s'adresser à un public qui, sans ce type d'intervention, pourrait passer entre les mailles du filet social.

- Bâtir un port d'attache avec les personnes en situation de grande précarité, sur les lieux mêmes où elles passent la plupart de leurs journées ;
- Favoriser le dialogue et l'émergence de demandes d'aides et stimuler le regard de la personne toxicomane sur le monde extérieur à son milieu ;
- Aider les personnes marginalisées à regagner un peu de confiance en elles-mêmes et en autrui ;
- Rendre actives les personnes marginalisées, les inciter à s'engager dans des expériences à court, moyen et long terme, partagées, constructives, positives et qui exigent aussi de l'endurance ;
- Créer des synergies avec d'autres associations et institutions ;
- Marquer nos points fixes, constitués par les principales fêtes de l'année.

"La confrontation à la précarité, révélatrice de l'estime de soi et de celle de son prochain."

Table des matières

Introduction à Café Cornavin.....	p. 2
Nos buts.....	p. 3
Bienvenue, mot du fondateur.....	p. 6
Mot du président.....	p. 7
Le Café.....	p. 8
L'alimentation :	
Association Partage.....	p. 9
Distributions au parc Galiffe et à "La Reliure".....	p. 10 & 11
Le travail de rue.....	p. 12
L'atelier de jonglerie.....	p. 13
La peinture sur galets et coquillages à Galiffe.....	p. 14
La soupe en hiver à Galiffe.....	p. 14
Le Cyber de rue.....	p. 15
Les habits de seconde main.....	p. 15
L'équipe.....	p. 16
Témoignages.....	p. 17
Les activités extérieures.....	p. 18 & 19
Les fêtes.....	p. 20 & 21
Plate-forme des travailleurs sociaux "hors-murs" romands et tessinois ; travail social hors-murs ; travail de rue	p. 22
Deux approches, deux publics et pourtant des points communs ; perspectives Café Cornavin ; population cible.....	p. 23

La toile sociale : réunions, rencontres, réseau.....	p. 24
Interview de Mme Anaïs Rapo.....	p. 25
Prestations en chiffres.....	p. 26 & 27
Rapport de l'organe de révision.....	p. 28
Nos partenaires-donateurs.....	p. 29
Remerciements.....	p. 30
Comité, membres.....	p. 31



Noël, c'est
comme ça à
Café Cornavin !
Incroyable travail
de récolte de
cadeaux et
d'emballage. Un
énorme merci
pour cette
opulence !

Bienvenue dans l'édition 2014 de notre rapport

Comme de coutume, nous allons vous présenter les activités réalisées tout au long de l'année, en vous permettant aussi, nous l'espérons, de vous imprégner de l'esprit dans lequel elles sont réalisées.



Après 2013, qui a marqué les dix ans d'existence de l'association, 2014 s'est révélée une année charnière, puisque pour la première fois de l'existence de Café Cornavin, une subvention nominative a été votée par le Conseil municipal de la Ville de Genève au projet de budget 2015.

Nous saluons cette initiative, diligentée par Madame Esther Alder, Conseillère administrative en charge du Département de la cohésion sociale et de la solidarité de la Ville de Genève.

Cette évolution a exigé, pour nous conformer aux directives en vigueur, que les fonctions de président et de directeur soient assumées par deux personnes différentes. Ainsi, M. Jean-Jacques Gerber a été élu président de notre association lors d'une assemblée extraordinaire, tenue en novembre 2014.

C'est un très grand plaisir de lui passer le flambeau !

Ma longue collaboration avec lui durant les années 1990, en tant qu'éducateur sous sa direction dans plusieurs foyers de la FOJ (Fondation Officielle de la Jeunesse), la confiance et l'entente qui en sont nées, présagent d'une évolution engagée de l'association Café Cornavin, fidèle à sa stratégie d'adaptation éclair, n'excluant jamais la créativité !



Glenn Benoudiz, fondateur

Mot du président :



Le vote de la subvention nominative par le Conseil municipale est très encourageant pour l'association, qui voit ainsi ses multiples actions en faveur des plus défavorisés encore plus reconnues. Nous remercions sincèrement toutes les personnes qui ont oeuvré à cette reconnaissance.

Afin de mieux accomplir les différentes tâches, nous aimerions pouvoir bénéficier d'un local, que nous recherchons depuis longtemps. C'est grâce au soutien de personnes engagées que nous pouvons utiliser des lieux pour entreposer du matériel, par exemple.

Dans un monde qui se complexifie chaque jour, il est de plus en plus difficile de trouver sa place, en particulier pour ceux dont la vie n'a pas été vraiment facilitée par des circonstances personnelles ou sociales. Notre but est de leur apporter du soutien au quotidien et d'offrir le minimum vital requis pour une vie digne. Ce travail immense est rendu possible grâce à la participation essentielle de tous les bénévoles, qui ne ménagent pas leurs efforts. Qu'ils trouvent tous dans ces quelques mots l'expression de nos remerciements les plus chaleureux.

Et nous devons aussi remercier vivement tous les généreux donateurs pour leurs contributions au maintien et au développement de l'association.

Jean-Jacques Gerber

Le café est la
prestations phare de
notre association.



C'est d'elle
qu'elle tient
son nom.

son nom
du elle leur

Boire le café est symbole de convivialité. Cette dimension est déterminante pour créer un climat de confiance. Se confier, puis accepter une aide n'est pas toujours aisé. Le climat relationnel joue un rôle fondamental pour engager ce processus. C'est notre spécialité. Un professionnalisme combiné à de la spontanéité et à du bon sens sont notre crédo. Une recette qui cartonne, mais dont les ingrédients demeurent propres à chacun(e) des intervenant(e)s. C'est une manière d'être !

Servi à la rotonde de la gare Cornavin puis sur le parvis de l'église Notre-Dame à ses débuts, le Café est aujourd'hui servi lors de nos distributions de denrées alimentaires au parc Galiffe les mercredis et vendredis dès 16 heures ou 16 heures 30.

Il permet la conversation et le suivi d'histoires de vie, et des interventions aussi multiples que diverses. Le Café est aussi un espace d'information et de relais avec d'autres structures du réseau social.



Alimentation

La distribution de denrées alimentaires est une prestation qui a vu le jour en 2005, avec la naissance de l'association Partage, et qui n'a eu cesse, jusqu'à ce jour, de se développer.

Ainsi, Café Cornavin redistribue des denrées alimentaires qu'elle collecte auprès de son partenaire, l'association Partage. Cette dernière est née d'une formidable initiative de la Ville de Genève, conjointement avec cinq grandes

associations. Ensemble, elles ont approché les principales chaînes de distribution de la région genevoise afin que les denrées encore consommables puissent être récupérées et redistribuées aux personnes les plus démunies. Ainsi, de nombreuses associations signataires, dont Café Cornavin, se fournissent à ce jour auprès de la Centrale Partage. Celle-ci s'occupe également de la redistribution des produits récoltés deux fois par année lors des très populaires Samedis du Partage.



Café Cornavin permet aux personnes en situation de grande précarité, ne pouvant souvent pas cuisiner, de s'approvisionner. Trois distributions hebdomadaires sont menées. Deux fois par semaine, des produits consommables tels quels, sans nécessité de préparation, sont distribués au parc Galiffe, les mercredis et vendredis à 17 heures. Les mardis, des colis alimentaires contenant des produits de base à cuisiner sont distribués aux familles dans le besoin. Outre ces distributions, des repas chauds sont servis lors de fêtes que nous organisons pour marquer certains moments de l'année (voir rubrique « fêtes »). Ainsi, plus de 25 tonnes de nourriture ont été distribuées en 2014.

En tonne :

* fruits	1,3	* viande	0,5	* produits secs	3,7	* pain	1,0
* légumes	3,2	* produits frais	14,1	* boissons	0,3	* soupe	0,8

Le parc Galiffe

Le parc Galiffe est un petit parc qui se situe entre la rue Voltaire et la rue de Saint-Jean. Ce parc constitue un lieu de passage pour cyclistes et piétons voulant rejoindre le quartier des Délices depuis Cornavin, ou inversement. Il jouxte la voie ferrée et offre l'avantage d'être à l'abri de la plupart des regards.



Après avoir oeuvré des années durant directement dans le secteur de Cornavin, d'abord sur le parvis de Notre-Dame, ensuite à la place Montbrillant, enfin, à la fois à la place Montbrillant et au parc Galiffe, nous avons fini par devoir nous rabattre sur ce seul parc lorsque le parking à vélo fut construit à Montbrillant. Mais ce fut pour le meilleur. En effet, ce petit parc est très joli et convivial, et de surcroît, il dépend du secteur Servette, où la police nous a accueillis avec bienveillance, contrastant avec le secteur de la gare Cornavin, où nous dérangions, puisque la police cherche à en disperser (ou en chasser) les personnes marginalisées, particulièrement les personnes en proie aux addictions.

C'est donc au parc Galiffe, dans ce petit espace vert, arborisé, entouré des locaux de diverses associations sociales et caritatives, que nous effectuons, deux fois par semaine, nos distributions de denrées alimentaires destinées à une population fortement précarisée et souvent sans logement pérenne. C'est ici que nous redistribuons, les mercredis et vendredis, des quantités importantes de denrées fraîches, à consommer sans devoir être cuisinées. Nous y accueillons en général cinquante à soixante personnes par distribution. La quantité totale des denrées est répartie en fonction du nombre de personnes présentes, de manière à ce que chaque personne puisse être servie. C'est sur ce petit espace aussi, que nous offrons soupe, activités créatrices et accès internet (voir pages 14 & 15.)



La Reliure

Les mardis, nous distribuons des colis alimentaires contenant des produits de base ou à cuisiner aux familles dans le besoin. Nous avons migré des Pâquis au quartier de Saint-Jean, car les locaux que nous occupions ont dû être remis. C'est maintenant à "La Reliure", au 45, rue de Saint-Jean, que nous pouvons effectuer notre travail. En attendant d'être rénové, cet espace est mis à disposition de plusieurs associations par le service de la Jeunesse de la Ville de Genève. Nous avons été soulagés et nous sommes très heureux d'y avoir une place.

Distribution de colis alimentaires, les mardis à 17h. Prise d'un ticket jusqu'à 16h. Distribution limitée au nombre de colis disponibles, environ 50 par distribution en 2014.



Le travail de rue



La prévention et le renforcement des liens sociaux sont au cœur de notre engagement.

Notre présence quotidienne dans ces espaces vise à servir de trait d'union entre la marge et la société.

Elle vise à défendre l'intérêt des personnes errantes et à servir de relais entre services sociaux, médicaux, sanitaires, carcéraux et parfois juridiques.

Ce travail de prévention permet un accès à la nourriture, la constitution de projets, l'accompagnement dans un parcours institutionnel (occupation, démarches administratives, soins, hébergement). Il permet en outre le maintien du lien lors d'incarcérations, de séjours en hôpitaux, en se traduisant par des visites et un accompagnement lors de la sortie.

L'équipe de rue répond également à des demandes de vêtements, de couvertures et parfois même de tentes.

Le travail de rue est l'art d'entrer en relation d'aide avec des personnes marginalisées, sur les lieux mêmes où elle se trouve. La relation individuelle personnalisée est au centre de l'intervention.



En agissant comme une antenne sociale en milieu ouvert (la rue), notre but est d'observer les besoins et difficultés des personnes qui s'y trouvent. Nous ciblons les personnes démunies, esseulées, sans abri et toxico-dépendantes qui gravitent dans certains lieux spécifiques comme des parcs (en particulier les parcs Voltaire et Galiffe) ou dans les environs de la gare Cornavin. Le travail de rue doit en outre permettre aux personnes concernées de retrouver une certaine dignité et estime d'elles-mêmes et de renouer (ou de ne pas rompre) avec leurs dernières relations.

La jonglerie

La jonglerie, l'activité rêvée comme support au travail de rue...

En 2013, Anaïs Rapo, éducatrice en formation en cours d'emploi auprès de notre association et saltimbanque à ses heures, a développé un cours de jonglerie hebdomadaire, les vendredis de 13 heures à 15 heures à « La Reliure », au 45, rue de St-Jean.



Dès l'automne 2014, cet atelier est devenu itinérant. Prétexte à la rencontre, cette activité est originale et parfaitement adaptée à la rue. Elle exige également une grande concentration, permet aussi à ses pratiquants d'affûter leurs sens, de libérer leur esprit de tout souci ou contrariété : être là, maintenant, un peu à la façon d'une séance de méditation.

L'atelier jonglerie se produit régulièrement lors de nos fêtes et manifestations et s'exerce également lors de nos sorties du jeudi !

« Je pense avant tout créer un espace de rencontre. En effet, il m'apparaît essentiel d'ouvrir un lieu d'accueil dans la rue, pour se rencontrer, échanger, et ainsi établir un climat de confiance permettant d'être écouté, et entendu, inconditionnellement ; créer, recréer du lien social en mettant au centre la jonglerie, comme ouverture, prétexte au dialogue informel. Partager autour d'activités permet d'éviter un face-à-face pouvant parfois être vécu comme violent. Ainsi, délier la parole, prendre le temps d'établir un climat de confiance... La création d'un espace propice à l'exercice de ces disciplines répond également au souhait de création de liens, ou encore à celui de valorisation. Derrière cette activité tout à fait ludique, je peux ainsi mettre en lumière bon nombre de compétences non assimilées comme telles par leurs détenteurs. » Anaïs



La peinture sur galets et coquillages à Galiffe

Hormis l'hiver, un petit atelier de peinture sur galets et coquillages trouve sa place, sous l'égide de Marie Pahud, lors de nos distributions de denrées alimentaires lorsque le



temps est clément. Il permet aux personnes

qui le souhaitent de se divertir de manière créative et d'emporter avec eux un objet décoratif. Les personnes présentes peuvent ainsi découvrir une nouvelle activité et, pourquoi pas, entrer en relation avec d'autres personnes !



La soupe en hiver à Galiffe

En hiver, Marie sert de la bonne soupe chaude lors de nos rendez-vous au parc Galiffe les



mercredis et vendredis. Celle-ci est concoctée par Daniel, qui travaille à l'association Partage. Des tonnes de légumes sont ainsi récupérés. En 2014, 800 litres de soupe ont ainsi été servis, à la grande joie des bénéficiaires.



Cyber Rue

Le Cyber de rue est un espace informatique mis à disposition de toute personne qui le



souhaite, les mercredis au parc Galiffe dès 17 heures.

Il représente souvent un complément idéal à l'espace Café, où se posent des questions de tout genre ; il permet en outre aux bénéficiaires de consulter leurs mails, et aux personnes ayant participé à nos activités d'en visionner les photos. Cet espace est utilisé à des fins très diverses, sérieuses ou ludiques. Céline, notre cyber-intervenante avertie, se tient à disposition pour répondre à toute demande d'aide.

Les habits de seconde main

Habits et chaussures de seconde main, pour femmes, hommes ou enfants sont distribués en fonction du disponible, les mardis au 45, rue de Saint-Jean, et au parc Galiffe les mercredis et vendredis.



THE DREAM TEAM



Glenn Benoudiz David Morel Laurence Bergerat-Schwarz Maureen da Graça

Vincent Barbezat Marie Pahud Sara Ben-Janet Rania Ounissi

Audrey Zbinden Gilles Chardon Anais Rapo Céline Bergerat

Dylan Bergonzoli Damien Constantin

Ce n'est rien de le dire... La motivation ne se décrète pas ! Notre équipe, pluridisciplinaire, composée de professionnels, de bénévoles, de personnes en réinsertion, de stagiaires, est liée par le regard bienveillant qu'ils portent sur les gens, par la volonté d'offrir des prestations conviviales, et surtout de permettre à chacun de se sentir considéré.

Notre ouverture et notre disponibilité permettent à toute personne qui le souhaite d'être entendue. Chacun s'efforce de mettre à disposition son savoir-faire et sa bienveillance pour faire profiter de nos ressources les personnes qui en manifestent le désir.

Un grand merci à toute l'équipe de Café Cornavin pour sa gentillesse, son humanité et les sourires qu'ils nous offrent.
Merci pour mettre de la couleur dans nos vies, et devenir de réconfort à tous ceux qui en ont besoin.
Ce n'est peut-être que quelques années de compagnie, mais elles se transforment en une route d'espérance dans votre action, votre disponibilité dans le grand livre de vie.

Ma toute belle association générale, cela nous aide beaucoup, particulièrement pour les personnes avec des petits revenus. Avec beaucoup de plaisir on se retrouve tous ensemble, nous pouvons partager un moment ensemble pour nous de nos joies et nos peines c'est très réconfortant vraiment.
Diana

Chers Amis de Café Cornavin, Je vous remercie pour votre patience, votre accueil, Vincent, Marie, Gilles, Vincent, Marie et Nora que je ne pourrais plus et d'autres dont j'ai oublié le prénom, mais pas la gentillesse, surtout que les gens avec des enfants, c'est urgent. En tout cas, merci pour tout.
+ Julia (Bouff)

Je vous remercie pour votre accueil et pour le grand festin que vous nous offrez, le dans mon à me rendre un grand plaisir. Votre action est grande dans mon âme et mon cœur.
Merci de tout cœur.
Fad

Chers amis
Je vous remercie pour votre accueil et pour le grand festin que vous nous offrez, le dans mon à me rendre un grand plaisir. Votre action est grande dans mon âme et mon cœur.
Merci de tout cœur.
Fad





Les activités extérieures de Café Cornavin sont riches en couleur, en originalité et en diversité. Elles s'adressent à des personnes toxico-dépendantes et sont organisées les jeudis. Ces activités, gratuites, visent à passer un moment constructif, en société, hors de la consommation. Elles peuvent servir de tremplin aux participants afin qu'ils se forgent un projet. Notre fonctionnement, très souple, permet à chacun de participer à nos sorties sans inscription préalable, ce qui rend possible la participation de personnes ayant perdu leurs repères dans le temps.



40 sorties, fêtes, anniversaires et évènements en 2014 :
 mini-golf / canoë / jonglerie / frisbee / cerf-volant / kite / équitation / accrobranche / baignades / marche / feux d'artifices / musées / cirque Knie / concerts et théâtre / grillades / ski et snow-board / power-kite / football / visite Solar Impulse 2 / golf / cinéma / visites de sites, grottes, chutes d'eau, points de vues et panoramas en montagne.

Toutes les photos de ces évènements peuvent être visionnées sur <https://www.facebook.com/CafeCornavin> ou sur notre site internet.



Le programme des sorties et les rendez-vous peuvent être obtenus lors des distributions alimentaires au parc Galiffe, ou en se rendant sur notre page Facebook.



LES FÊTES



pas faire la tête
c'est la fête

Café Cornavin accorde une grande place à la fête. La fête réjouit les coeurs et les coeurs réjouis sont plus forts !

Ainsi nous ne manquons pas de nous réjouir à l'occasion du printemps ou de l'automne, de l'Escalade ou de Noël, d'un anniversaire, de la fête nationale, de la Journée mondiale du refus de la misère, ou d'un événement heureux ! Notre participation fructueuse et remarquée à l'occasion de la journée « Plaine de Jeunes » organisé par le Service de la jeunesse, fut aussi l'occasion de nous faire connaître davantage du grand public tout en passant des moments festifs !

L'organisation de fêtes permet parfois à nos bénéficiaires de s'occuper tout en étant quelque peu rémunérés. L'implication, le renforcement des liens, la célébration, la participation, les responsabilités sont autant d'ingrédients indispensables à la perméabilité du tissu social !



30 août - "La Virgule" fête ses 20 ans aux Palettes !!



17 oct. - Journée mondiale du refus de la misère au parc Galiffe



24 déc. - Noël, Salle du Terreau



14 mai - Fête du printemps au parc Galiffe, délégation Colognotte !



14 mai - Fête du printemps au parc Galiffe, Damien en pleine action !



24 déc. - Noël, Salle du Terreau - Trio bénévole !



15 oct. - Repas offert par la commune de Cologny au parc Galiffe, M. Frédéric se régale !!



27 sept. - "Plaine de Jeunes" à la plaine de Plainpalais, stand Café Cornavin



1er août au parc du Val d'Arve, Carouge

Plate-forme des travailleurs sociaux "hors-murs" romands et tessinois :

Depuis plusieurs années (une à deux décennies), l'appellation "travail de rue" s'est vue supplantée par un nouveau nom, "le travail social hors-murs", et on a vu naître une quantité de postes "TSHM". Un phénomène de mode s'en est suivi, renforcé par une recherche, voire une concurrence, d'interventions, avec pour aboutissement la volonté des communes, de la ville de Genève et de la FAS'e (Fondation pour l'animation socio-culturelle) de recruter des "travailleurs sociaux hors murs". Puis, une plate-forme des travailleurs sociaux "hors-murs" romands, puis romands et tessinois, a émergé. En quête permanente d'identité et de reconnaissance, tiraillé entre valeurs et convictions personnelles d'une part, cadre politique et institutionnel d'autre part, ce groupe, dont Café Cornavin fait partie, se réunit quatre à cinq fois par année. Ainsi, membre du GREA (Groupement Romand d'Etudes des Addictions), et partenaire du réseau international de travail de rue "Dynamo", cette plate-forme défend les principes d'une charte (dont elle a été l'instigatrice, en 2005). Insuffisamment sécurisée par cette seule charte, la nouvelle génération de ce groupe prépare pour 2015 la réalisation d'un référentiel TSHM : le

référentiel TSHM auto-déterminé. Il lui paraît désormais nécessaire de préciser la substance de ses pratiques, afin de préserver la qualité de ce champ de travail...



Travail social hors-murs :

Basé sur une approche communautaire, le travail hors murs s'avère résolument orienté vers une démarche stratégique globale, de révélation et de contention de risques, avec une priorité politique, ciblant principalement, voire exclusivement une population d'adolescents ou de très jeunes adultes.

Travail de rue :

Basé sur une approche individuelle, le travail de rue implique d'aller à la rencontre de personnes précarisées, fragilisées, dépendantes, démunies, sur les espaces mêmes où elles se trouvent. En développant une relation personnalisée, nous souhaitons servir de repère et de référence à des adultes pour qui, souvent, une réinsertion sociale dans le monde

économique, en raison de leur parcours, est devenu une utopie. Tisser des liens sociaux est primordial chez une population qui sans notre intervention renoncerait à certains de ses droits les plus fondamentaux.

Deux approches, deux publics, et pourtant des points communs :

Apporter des réponses alternatives à celles véhiculées par les institutions (bien que commanditées par elles ! d'où les "tiraillements" mentionnés ci-dessus) ; répondre à d'éventuelles demandes d'aide, mais aussi tenter de rendre actifs jeunes et moins jeunes, à travers de petits travaux, une insertion, la mise en avant de leurs compétences, une implication ou des activités culturelles, sportives ou de loisir.

Ces formes de prise en charge constituent une aide vers une forme de réinscription sociale, où la possibilité est donnée de redevenir acteur de sa vie et de profiter à nouveau de sa citoyenneté.

Perspectives Café Cornavin : "travail de rue" :

Le travail de rue, actuellement très peu pratiqué, quoi qu'imaginent certains, représente un chaînon indispensable au dispositif existant, afin de consolider le travail en réseau et de renforcer les axes si importants, voir cruciaux, pour l'équilibre humain : être reconnu, être digne d'intérêt et de valeur.



Notre projet vise donc à renforcer ce travail, centré d'abord sur les personnes toxico-dépendantes adultes gravitant autour de la gare Cornavin, mais qui peut s'élargir occasionnellement à une population errante et très désinsérée.

Et ce, grâce aux compétences révélées d'une éducatrice-étudiante en emploi à Café Cornavin qui va prochainement finir sa formation à l'ES ARPIH d'Yverdon. Saluons l'habileté de cette école à maintenir l'humanité, le terrain, la simplicité et le bon sens au centre de son enseignement.

Par notre présence sur le terrain nous voulons créer, sur mesure pour la personne, une dynamique d'aide adaptée, afin de lui permettre de ne pas rompre ses dernières attaches.

Population cible :

Personnes en proie à de multiples problèmes d'insertion, telles que logement, isolement, solitude, problèmes de santé physiques et ou psychiques, dépendances.

La toile sociale

Réunions, rencontres, réseau



L'association Café Cornavin est bien intégrée dans le dispositif social existant. Elle fait partie de la coordination des lieux d'accueil d'urgence, cependant, la toile de son réseau s'étend au delà. Les collaborations existantes varient en fonction des besoins des bénéficiaires et des affinités entre professionnels. Il va de soi que dans nos efforts visant à préserver la sphère de chacun, nous veillons systématiquement à ce que les échanges ne portent pas préjudice aux personnes que nous tentons d'aider. Le plus souvent cela marche bien entre professionnels, l'intérêt du demandeur étant central. Les rapports avec les hôpitaux ont très positivement évolué : autant que faire se peut, l'accent est mis sur les compétences et les capacités d'autonomie du patient.

- Ecoles :
- ▶ HETS
- Observation 7x ;
- Interviews 1x ;
- ▶ ECG
- 4 Stagiaires : 2 semaines, 3, 6 et 18 mois ;
- Observation et interviews 2x ;
- ▶ ARPIH
- Etudiante en emploi 1x ;
- ▶ ECG, ARPIH : convocations, objectifs, suivi, évaluations ;
- Berne (CDS) : Initiative parlementaire Bortoluzzi
- Coordination TSHM 4x romandie et TI, incl. rencontre nationale ;
- 10 réunions de la coordination des lieux d'accueil d'urgence ("stamm") ;
- Collectif du 17 octobre : Journée mondiale du refus de la misère, ONU / organisation et participation à la fête, participation de bénéficiaires, animations ;
- 32e Forum Addictions / HETS
- Service social de la Ville de Genève :
- ▶ Nouvelles directives relatives à l'examen des demandes de subvention (Muséum) ;
- ▶ Séances ouverture/bilan abris PC 2013-2014 ;
- ▶ Chargée de projet : état des lieux des besoins vitaux ;
- "Avenirsocial", rencontre thématique, MQ des Asters ;
- Matinées de formation pour bénévoles actifs dans le domaine de l'exclusion, organisées par le Centre Genevois du Volontariat (CGV) (une

- participante) ;
- Samedis du Partage. Collecte denrées supermarchés, 2x ;
- Bateau Genève : solution emploi (service bar...)
- Animations, collaboration autour du projet les Tartines Itinérantes : projet communautaire visant à rassembler tous les acteurs d'un même quartier ;
- Diverses AG d'associations partenaires ;
- Accompagnement mère d'une enfant placée à la FOJ : entretiens foyer, psychiatre, guidance infantile ;
- UMUS - unité mobile d'urgences sociales GE ;
- Quai 9, "pôle valorisation" rencontre mensuelle ;
- Première Ligne : animation ouverture CinémAddiction ;
- CAAP Arve : rencontre référent infirmier, volonté de collaborer ;
- Le Levant : collaboration autour d'une mesure pénale relative à un prévenu : avocat ;
- CRMT : récupération et ré-acheminement d'affaires personnelles d'un bénéficiaire ;
- Abri PC de Richemont : récupération et ré-acheminement d'affaires personnelles d'un bénéficiaire ;
- Belle-Idée : organisation d'une participation à nos sorties du jeudi d'un patient hospitalisé à moyen terme ;
- Hospice Général : collaboration avec l'assistante sociale d'une personne, concernant le logement de celle-ci ;
- HUG : établissement d'un lien entre "le milieu" / la rue, et le monde hospitalier (conseil, accueil, traitement) ;
- LaVirgule : solution logement.

Interview

Anais, tu as 32 ans, tu t'es engagée à fond au service de Café Cornavin, tu vas finir ta formation d'éducatrice en cours d'emploi à l'école supérieure ARPIH en juin 2015...

Es-tu satisfaite de ton parcours ? Pourquoi ?

Je suis très satisfaite de mon parcours, car j'ai eu la possibilité d'apprendre de manière empirique, j'ai pu initier un certain nombre de projets, d'activités, et j'ai toujours senti que mes idées, propositions, étaient les bienvenues. J'ai pu obtenir les conseils nécessaires et j'ai ainsi pu élargir mon regard !

J'ai pu rencontrer les partenaires du réseau. L'inscription dans une association m'a permis d'avoir une légitimité et de pouvoir ainsi découvrir le travail social.

J'ai toujours rencontré des personnes ressources qui m'ont aidée à m'orienter.

Quels ont été les moments les plus surprenants ?

De réaliser que les personnes dont on s'occupe sont si bienveillantes à mon égard, même si elles vont très mal ! A chacune de nos rencontres, elles m'interpellent : "Et toi, comment vas-tu ?" Leur instruction et leurs compétences multiples m'ont également impressionnée. "Si les gens savaient... !"

A Café Cornavin, tu as dû te créer ton propre cadre de travail, comment l'as-tu vécu ?

Ç'a été tout un apprentissage. Mais avec la possibilité de créer mon propre cadre, j'ai pu aussi créer ma propre organisation de mon temps, de mes journées, me permettant de m'adapter en fonction des rencontres et des imprévus. Il m'aurait été plus difficile d'avoir des horaires fixés d'avance bien que je doive encore apprendre à parfois ne pas me laisser dépasser par les demandes.

Qui te connaît, sait que tu t'es extrêmement démenée, le jeu en vaut-il la chandelle ?

Je referais la même chose, j'ai appris énormément ! Le travail social en vaut la peine, ça prend du temps, les demandes d'aide peuvent arriver bien après qu'un lien ait été créé. Lorsque les personnes répondent présent à une activité, ou manifestent le désir d'avancer, ou encore me contactent depuis le lieu où elles se trouvent (Belle-Idée, Champ-Dollon...), c'est une belle reconnaissance !

Te sens-tu grandie de cette expérience, et en quoi ?

J'ai appris énormément sur moi-même, pourquoi je fais ce travail, qu'est-ce qui m'appartient, qu'est-ce qui appartient à mon interlocuteur. Connaître le travail social, avoir pu explorer et corriger.

Travailler avec le principe de la libre adhésion est cohérent avec mes valeurs, l'accueil inconditionnel aussi. Les outils professionnels m'ont été d'une grande aide pour comprendre comment améliorer mon accompagnement.

Gérer mon impuissance, aussi, par rapport à certaines situations, m'a beaucoup appris sur le système et sur moi-même.

Estimes-tu que la formation dont tu as bénéficié était en adéquation avec tes expériences sur le terrain ?

Incroyable ! Un corps enseignant très à l'écoute, intéressé par le travail de rue et soucieux de répondre à mes attentes. C'était toujours au poil ! Sur tous les cours, j'ai toujours trouvé le lien avec mes accompagnements. Les cours répondaient à des questions que je vivais en parallèle. J'ai pu vraiment comprendre le sens des paroles des intervenants.

Qu'est-ce que tu estimes prioritaire d'améliorer ?

Peut-être davantage de témoignages de personnes bénéficiaires, ce sont les experts de leur situation ! C'est une sacrée richesse !

Quels conseils donnerais-tu à quelqu'un qui s'engagerait avec la même fougue que la tienne ?

Aucun, je me dirais : "chouette !"

As-tu des regrets ?

Non.

Comment vois-tu ton avenir ?

Voyager pourquoi pas ? Le travail de rue est quelque chose de très important pour moi. Les situations que l'on côtoie sont très révélatrices du climat social, mon rôle de travailleuse sociale est aussi de pouvoir dénoncer certaines aberrations ou dysfonctionnements. Je me projette plutôt dans cette voie.



Prestations en chiffres

Aides individuelles diverses

- 12 rencontres pour assistance : accompagnements auprès d'un service placeur et d'un foyer de placement, ainsi que diverses rencontres pour écoute, rédaction de lettres et remplissage de formulaires, accompagnement entretien guidance infantile ;
- 4 accompagnements HUG clinique dentaire, maternité, ophtalmologie ;
- 1x assistance procédure de demande d'asile ;
- 15 personnes référées en hébergement d'urgence, dont 1x UMUS, mise à disposition de couvertures, de matériel (et d'équipement) divers pour personnes sans domicile ;
- 4 aides au déménagement, transport de meubles, aide à l'organisation au rangement ;
- 20 visites en hôpitaux et lieux d'incarcération ;
- Livraisons de denrées alimentaires pour personne à mobilité réduite ;
- 5x assistance démarches emploi (administratif et contacts avec employeurs potentiels).

Ecoles, suivi formations :

- ECG et ARPIH évaluations tripartite 5x ;
- Supervisions 5x ;
- Observations estudiantines, interviews 10x.

Personnes approvisionnées

- Environ 150 personnes approvisionnées par semaine, soit 600 par mois et 7200 par année.

Activités

- 35 activités extérieures, les jeudis, 175 participants ;
- 3 fêtes en plein air, 24 participants ;
- 4 anniversaires, 32 participants ;
- Atelier jonglerie 45x (1x par semaine), 87 participants ;
- 48 places de spectacles : cirque, concerts, théâtre, feux d'artifice.

Vêtements

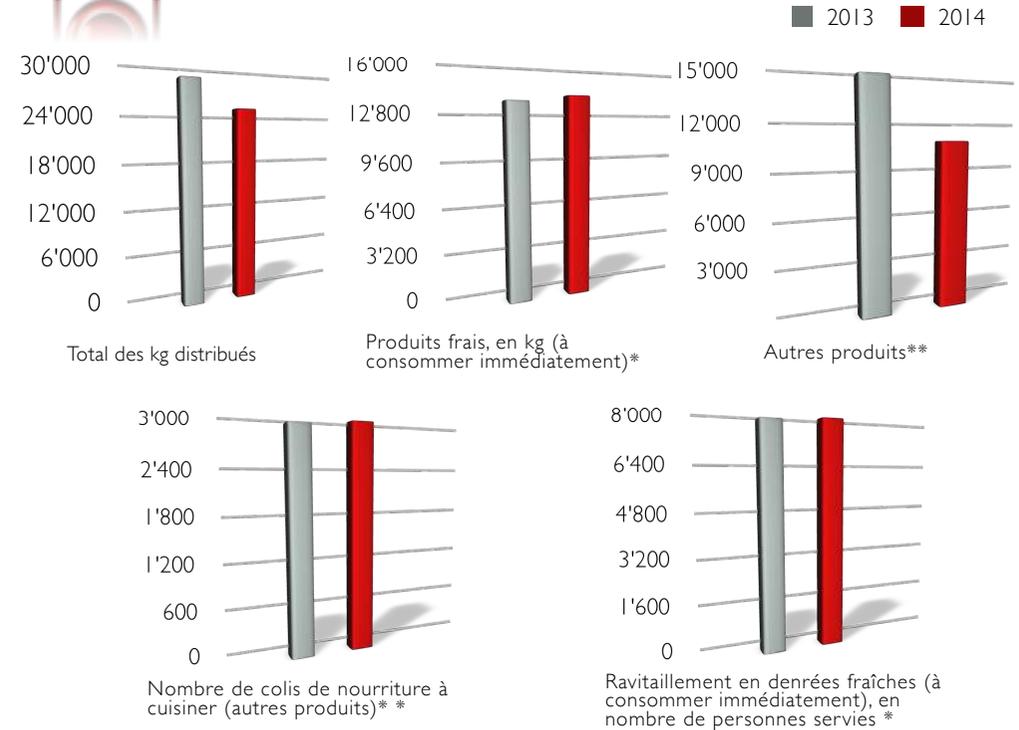
- 1'700 kg de vêtements distribués.

Personnel

- 2 personnes rémunérées pour des activités ponctuelles (petits boulots) ;
- 2 personnes rémunérées pour des activités à moyen ou long terme ;
- 5 stagiaires : 4 en matu spécialisée ECG ; 1 en formation professionnelle (ARPIH) ;
- 7 personnes bénévoles, professionnelles ou non professionnelles.



Les denrées alimentaires en chiffres



- ♦ Kilos distribués: 25'042 (contre-valeur Fr. 175'610.—)
- ♦ Produits frais, en kg, (à consommer immédiatement) * : 14'121
- ♦ Autres produits**, en kg: 10'921
- ♦ Colis de nourriture à cuisiner (autres produits)** : 3'000
- ♦ Ravitaillement en denrées fraîches (à consommer immédiatement)* : 8'000

* Produits à consommer immédiatement : ce sont les denrées distribuées aux personnes vivant dans des situations de très grande précarité, le plus souvent sans possibilité de cuisiner. Ces produits sont distribués dans la rue, le plus souvent au parc Galiffe et parfois à la rotonde de la gare Cornavin.

** Autres produits : ce sont des produits alimentaires à cuisiner, comprenant également des produits de base. Il s'agit des colis alimentaires confectionnés par avance et distribués au 45, rue de St-Jean, à "la Reliure", les mardis soir dès 17h, env. 50 colis par semaine, pour environ 50 familles par semaine (env. 80 personnes).

A cela, s'ajoutent

- 300 repas chauds, servis lors de nos fêtes : printemps, 1er août, automne, Noël ;
- 800 l de soupe chaude, servie au parc Galiffe de novembre à mars.

AGIFID Sàrl
SOCIETE FIDUCIAIRE

RAPPORT DE L'ORGANE DE REVISION SUR LE CONTRÔLE RESTREINT
à l'Assemblée générale des membres de l'
ASSOCIATION CAFE CORNAVIN, Genève

En notre qualité d'organe de révision, nous avons vérifié la comptabilité et les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes, annexe) de l'Association Café Cornavin, Genève, pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2014.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Comité alors que notre mission consiste à vérifier ces comptes et à émettre une appréciation les concernant. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales de qualification et d'indépendance.

Notre révision a été effectuée selon les normes suisses de la profession. Ces normes requièrent de planifier et de réaliser la vérification de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes puissent être constatées avec une assurance raisonnable. Nous avons révisé les postes des comptes annuels et les indications fournies dans ceux-ci en procédant à des analyses et à des examens par sondages. En outre, nous avons apprécié la manière dont ont été appliquées les règles relatives à la présentation des comptes, les décisions significatives en matière d'évaluation, ainsi que la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que notre révision constitue une base suffisante pour former notre opinion.

Selon notre appréciation, la comptabilité et les comptes annuels sont conformes à la loi suisse et aux statuts. Nous vous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis présentant une perte de l'exercice de CHF 318.45 et une perte reportée au bilan de CHF 17'010.85.

Genève, le 26 janvier 2015


Thierry AUBERT, associé gérant
Expert comptable - Réviseur responsable

Annexes :

- Comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes)

AGIFID BARRER
Rue Voltaire 30
1201 GENEVE

TEL. 079 678 10 13
E-MAIL : AGIFID@DOMANOE.COM

Nos partenaires-donateurs



Chers partenaires, chers donateurs,

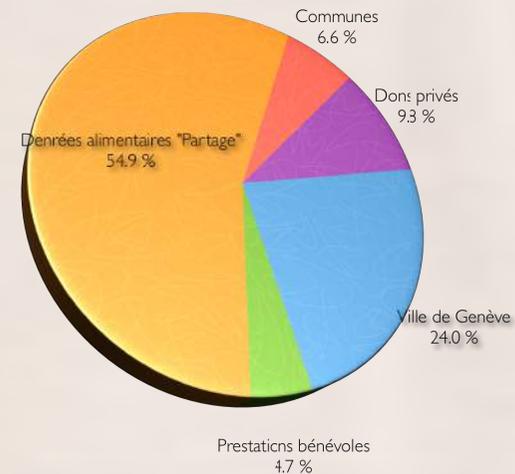
Vous qui nous soutenez, régulièrement ou ponctuellement, en espèces ou en nature... un très grand merci de nous permettre de poursuivre notre mission. Votre aide est précieuse, elle vaut de l'or ! Grâce à vos encouragements et à votre confiance, les conditions de vie de l'ensemble des personnes que nous aidons s'en voient améliorées. L'aide apportée permet à certains de se nourrir, à d'autre de se remettre en lien avec la société et les plaisirs de la vie. Nous nous efforçons de faire fructifier au maximum la confiance que vous nous accordez, afin que soient compensées, autant que faire se peut, les disparités individuelles et collectives. MERCI.

- ★ La Ville de Genève - Département de la cohésion sociale et de la solidarité
- ★ La Sinco Treuhand AG
- ★ Monsieur Beda Singenberger
- ★ La Commune de Cognoy
- ★ La Commune de Plan-Les-Ouates
- ★ La Ville de Meyrin
- ★ La Ville de Lancy
- ★ La Ville de Carouge
- ★ La Commune de Vandoeuvres

- ★ La Commune de Meinier
- ★ Nos membres et donateurs privés
- ★ La Fondation Ernst Göhner

Subventions indirectes, Dons en nature :

- ★ L'association Partage
- ★ La Ville de Genève, Service de la sécurité et de l'espace public
- ★ La Ville de Genève, Département des affaires culturelles
- ★ Les bénévoles



Dons privés / divers : Fr. 31'429.25
Subvention Ville de Genève : Fr. 76'642.50
Subvention Communes : Fr. 21'000.--
Denrées alimentaires : Fr. 175'611.--
Prestations bénévoles : Fr. 15'000.--
Total des recettes : Fr. 319'682.75
Déficit annuel : Fr. 318.45

Bilan et comptes sont adressés systématiquement à nos partenaires-donateurs, aux instances officielles, et sont tenus à disposition de toute personne intéressée.

Nous remercions chaleureusement

- ▶ L'association Partage, pour les denrées alimentaires et Daniel pour la préparation de ses fabuleuses soupes que nous distribuons tout l'hiver au parc Galiffe, ainsi que toute l'équipe pour sa grande serviabilité ;
- ▶ La Ville de Genève, le Département de la cohésion sociale et de la solidarité ;
- ▶ Le Service de la jeunesse :
 - ▶ M. Alain Mathieu, pour sa serviabilité, la mise à disposition de matériel de fête et d'un local de rangement (dépôt) au 45, rue de St-Jean ;
 - ▶ M. Claudio Molo et M. Alain Mathieu, pour la mise à disposition d'un local à "la Reliure" au 45 rue de Saint-Jean, permettant ainsi la poursuite des distributions de colis alimentaires des mardis (malgré la fermeture de l'Atelier d'Art) ;
 - ▶ Mme Edmée Ihne pour son invitation à participer à la fête "Plaine de Jeunes" ;
 - ▶ M. Claudio Deuel et M. Yann Boggio, pour leurs précieux conseils ;
 - ▶ Le Service social de la Ville de Genève, M. Christian Jöhr et M. Xavier Lavatelli, pour la mise à disposition de la salle du Terreau pour la célébration de la fête de Noël ;
 - ▶ Le Service de la promotion culturelle de la Ville de Genève, pour la mise à disposition de billets gratuits de spectacle en faveur des personnes en difficulté ;
 - ▶ Le Service social de la Ville de Genève, Cité Seniors, pour les billets offerts pour le Cirque Knie ;
 - ▶ La Ville de Genève, Département de l'environnement urbain et de la sécurité, Service de la sécurité et de l'espace public, pour la gratuité de l'utilisation du domaine public, notamment pour les repas festifs servis au parc Galiffe ;
 - ▶ Toutes les personnes ayant fourni des vêtements, couvertures, peluches, jouets, etc., que nous avons ainsi pu redistribuer aux bénéficiaires ;
 - ▶ L'association l'Atelier d'Art, pour la mise à disposition de ses locaux jusqu'à leur fermeture en avril 2014 ;
 - ▶ Mme Laurence Félix et Olivier, pour l'accueil chaleureux qu'ils nous réservent lorsque nous organisons un repas festif chez eux ;
 - ▶ Nora Tinar, pour ses interventions au parc Galiffe lorsque nous avons besoin d'elle ;
 - ▶ Le Centre Genevois du Volontariat ainsi que la HETS, pour l'organisation de demi-journées de formation s'adressant aux bénévoles actifs dans le domaine de l'exclusion ;
 - ▶ Esther, Elsa et Damien, pour la préparation du repas servi lors de la fête du printemps ;
 - ▶ Damien, pour les livraisons de denrées du parc Galiffe au Quai 9 ou à la rotonde de la gare et pour l'acheminement de notre courrier associatif ;
 - ▶ Roland Rossier, journaliste à la TdG, pour son article qui fait chaud au cœur ;
 - ▶ L'équipe bénévole des Samedis du Partage : Céline, David, Rania, Sara, Anaïs, Dylan ;
- ▶ Jean-Claude et Céline, pour l'animation de l'atelier de jonglerie, lorsque cela s'avère nécessaire ;
- ▶ Céline et Rania pour avoir préparé le repas de Noël ;
- ▶ Sylvie Hofer et Anaïs, pour avoir préparé et emballé tous les cadeaux de Noël ;
- ▶ Fred, jongleur émérite, pour avoir participé à l'animation lors de la fête du printemps ;
- ▶ David Morel et Damien Constantin pour leurs relectures ;
- ▶ M. Lorin Voutat, pour avoir mis à disposition 6 places pour un concert au Victoria Hall ;
- ▶ L'équipe de l'Espace Quartier Sécheron, pour la mise à disposition d'un espace pour la tenue de notre AG ;
- ▶ Le team Solar Impulse, pour avoir accueilli un groupe Café Cornavin et nous avoir présenté leur avion : Gregory, Constantin et Carole ;
- ▶ L'association le Bateau Genève et le Centre Espoir, pour la mise à disposition de matériel de cuisine pour préparer la fête du printemps ;
- ▶ L'association Partage et l'entreprise Bloomberg, pour les colis alimentaires offerts lors de la journée mondiale du refus de la misère ;
- ▶ La Fondation genevoise pour l'animation socioculturelle (FASe), pour son soutien, et pour la prise en charge des modalités salariales ;
- ▶ M. Jean Meystre, pour le traitement de la comptabilité et pour sa fidélité ;
- ▶ Les membres de la Commission sociale de la commune de Cologny et leur cuisinier, Philip Ravessoud, pour le repas chaud offert aux bénéficiaires au parc Galiffe ;
- ▶ L'association Kultura pour la mise à disposition de leurs locaux pour une rencontre tripartite stagiaire - ECG - Café Cornavin ;
- ▶ L'Atelier Galiffe et toute son équipe (CSP), pour leur gentillesse, et pour la mise à disposition de leur espace lors de l'organisation de fêtes et repas, et pour la tenue de notre AG extraordinaire ;
- ▶ Les bénévoles, réguliers et occasionnels ayant participé à la fête de Noël ;
- ▶ Toute l'équipe Café Cornavin, pour sa dévotion et sa bonne humeur, voyant toujours le verre à moitié plein, et suffisamment inspirée pour résoudre les situations les plus cocasses ! ;
- ▶ L'équipe de la Virgule, pour leurs dons de vêtements et de matériel, et Dominique, pour sa grande disponibilité et son partage de connaissances ;
- ▶ Eric Gardiol, Martine Baudin, Christophe Mani et Murièle Lasserre, pour leur disponibilité, leur écoute et leurs précieux conseils ;
- ▶ Tous nos généreux donateurs ;
- ▶ Tous ceux qui, de près ou de loin, participent à la bonne marche de l'Association.

Le comité

Présidents :

- * Glenn Benoudiz
Educateur (janv. - oct.)
- * Jean-Jacques Gerber
Ancien directeur secteur adolescents,
Fondation officielle de la jeunesse (membre
comité janv. - oct., puis élu Président nov. -
déc.)

Membre du comité :

- * Damien Sidler
Conseiller en environnement

Trésorier :

- * Jean Meystre
Comptable

Les membres

- * Bérangère Ducloy
Anthropologue
- * Céline Bergerat
Assistante en pharmacie
- * Laurence Bergerat-Schwarz
Technicienne en radiologie
- * Kelly Bernheim
Dr. med., médecine générale
- * Pauline Bühler
Assistante sociale
- * Anne Kohler
Ancienne vice-présidente association
Antenne Drogue Familles
- * Rania Ounissi
Commerciale, bénévole CC
- * Alexandre Simha
Educateur, musicien

Textes, graphisme : Glenn Benoudiz
Programmes informatiques : page, photoshop, Logoist, Photo Effect
Studio Pro
Photos : Sara, Philippe, Gaston, Céline, Anaïs, Glenn, Martignano pour
association La Virgule (p. 20) et autres photographes spontanés.
Couverture : peinture de Anita Pina Lo Vullo